

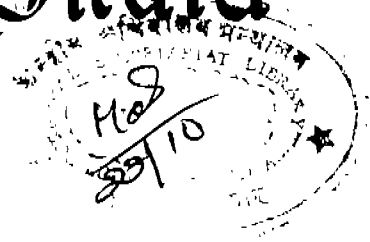


भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 270]

नई दिल्ली, शुक्रवार, जुलाई 24, 1998/ श्रावण 2, 1920

No. 270]

NEW DELHI, FRIDAY, JULY 24, 1998/SRAVANA 2, 1920

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 24 जुलाई, 1998

सं. 53/98-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 408(अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (डम्प की गई वस्तुओं की पहचान, उन पर पाटनरोधी शुल्क का आकलन एवं संग्रहण और क्षति निर्धारण) नियम, 1995 के नियम 18 और नियम 20 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 1, खण्ड 1, तारीख 26 मई, 1998 में प्रकाशित अभिहित प्राधिकारी के ऐसे अन्तिम निष्कर्षों के आधार पर कि चीन जनवादी गणराज्य और जापान उदगम कीया वहां से निर्यातित विटामिन-सी का भारत में आयात सामान्य मूल्य से कम पर किया जाता है और भारतीय उद्योग ने तात्त्विक क्षति सहन की है और यह कि आयात से भारतीय उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई है, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की प्रथम अनुसूची के उप-शीर्ष सं. 2936.27 के अन्तर्गत आने वाले विटामिन-सी पर जब उसका उदगम या निर्यात इससे उपाबद्ध सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट देश से होता है और भारत में आयात किया जाता है, उक्त सारणी के स्तम्भ (3) में विनिर्दिष्ट दरों से पाटनरोधी शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

क्रम सं.	उस देश का नाम जहां से उद्भव है या जहां से निर्यात किया जाता है	शुल्क की दर (प्रति किलोग्राम रुपयों में)
(1)	(2)	(3)
1.	जापान	27.59
2.	चीन	61.96

[फा. सं. 354/35/98-टी आर यू]

श्रीनिवास टाटा, अवर सचिव

टिप्पण—अंतिम पाटनरोधी शुल्क अधिसूचना सं. 7198-सीमाशुल्क तारीख 16 अप्रैल, 1998 द्वारा अधिरोपित की गई थी जिसका प्रकाशन भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 2, खण्ड 3, उपखण्ड (i) में सा.का.नि. सं. 186 (अ) तारीख 16 अप्रैल, 1998 द्वारा किया गया।

MINISTRY OF FINANCE**(Department of Revenue)****NOTIFICATION**

New Delhi, the 24th July, 1998

No. 53/98-CUSTOMS

G.S.R. 408(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment, and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, and based upon the final findings of the Designated Authority published in the Gazette of India Extraordinary, Part I, Section 1, dated 26th May 1998, that there has been import into India of Vitamin-C originating in or exported from the People's Republic of China and Japan below normal value, and that the Indian industry has suffered material injury, and that the imports caused material injury to the Indian industry, the Central Government hereby imposes on Vitamin-C falling under sub-heading 2936.27 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, when originating in or exported from the country specified in column (2) of the table hereto annexed, and imported into India, an anti-dumping duty at the rates specified in columns (3) of the said Table.

TABLE

Sl. No.	Name of country originating in or from where exported	Rate of Duty (in Rs. per Kg.)
(1)	(2)	(3)
1.	Japan	27.59
2.	China	61.96

[F.No. 354/35/98-TRU]

SRINIVAS TATA, Under Secy.

Note:—Provisional anti-dumping duty was imposed vide notification No. 7/98-Customs dated 16-4-98, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) vide GSR No. 186(E) dated the 16th April, 1998.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 24 जुलाई, 1998

सं. 54/98-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 409(अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (डम्प की गई वस्तुओं की पहचान, उन पर पाटनरोधी शुल्क का आकलन एवं संग्रहण और क्षति निर्धारण) नियम, 1995 के नियम 13 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 2, खण्ड 3, उपखण्ड (i) में सा.का.नि. 186 (अ), तारीख 16 अप्रैल, 1998 द्वारा प्रकाशित भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 7/98-सीमाशुल्क, तारीख 16 अप्रैल, 1998 को विखंडित करती है।

[फा. सं. 354/35/98-टी आर यू]

श्रीनिवास टाटा, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 24th July, 1998

No. 54/98-CUSTOMS

G.S.R. 409(E).—In exercise of the powers conferred by Sub-section (2) of Section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rule 13 of the Customs Tariff (Identification, Assessment, and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby, rescinds the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 7/98-Customs dated 16th April 1998, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) vide GSR 186 (E) dated the 16th April, 1998.

[F.No. 354/35/98-TRU]

SRINIVAS TATA, Under Secy.